

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 134

Volume 32

18 May 1989

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 1334/89 of 17 May 1989 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1335/89 of 17 May 1989 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1336/89 of 17 May 1989 fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 2326/79	5
Commission Regulation (EEC) No 1337/89 of 17 May 1989 fixing the maximum export refunds on olive oil for the 12th partial invitation to tender under the standing invitation to tender issued by Regulation (EEC) No 3421/88	7
Commission Regulation (EEC) No 1338/89 of 17 May 1989 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5	9
Commission Regulation (EEC) No 1339/89 of 17 May 1989 fixing the import levy on molasses	12
Commission Regulation (EEC) No 1340/89 of 17 May 1989 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	13
Commission Regulation (EEC) No 1341/89 of 17 May 1989 introducing a countervailing charge on artichokes originating in Egypt	15
Commission Regulation (EEC) No 1342/89 of 17 May 1989 fixing the maximum export refund for white sugar for the 54th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1035/88	16
Commission Regulation (EEC) No 1343/89 of 17 May 1989 fixing the maximum export refund for white sugar for the third partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 999/89	17

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1344/89 of 17 May 1989 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	18
Commission Regulation (EEC) No 1345/89 of 17 May 1989 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	20
Commission Regulation (EEC) No 1346/89 of 17 May 1989 altering the import levies on products processed from cereals and rice	27
Commission Regulation (EEC) No 1347/89 of 17 May 1989 concerning applications for STM licences in the beef and veal sector submitted during the first 10 days of May 1989	29

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

89/322/EEC:

- * Commission Decision of 25 April 1989 concerning the areas referred to in Article 3 (2) of Council Regulation (EEC) No 2506/88 instituting a Community programme to assist the conversion of shipbuilding areas (Renaval programme)

30

89/323/EEC:

- * Commission Decision of 28 April 1989 approving the programme of measures submitted by the Greek Government for 1989 on the restructuring of the system for agricultural surveys in Greece

31

89/324/EEC:

- * Commission Decision of 28 April 1989 approving the programme of measures submitted by the Irish Government for 1989 on special support for the development of agricultural statistics in Ireland

32

89/325/EEC:

- * Commission Decision of 2 May 1989 on improving the efficiency of agricultural structures in the Basque country, Spain, pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85

33

89/326/EEC:

- * Commission Decision of 3 May 1989 concerning the areas referred to in Article 3 (2) of Council Regulation (EEC) No 328/88 instituting a Community programme to assist the conversion of steel areas (Resider programme)

34

89/327/EEC:

- * Commission Decision of 10 May 1989 repealing Decisions 73/33/EEC, 76/34/EEC, 76/35/EEC and 76/671/EEC relating to the wrapping of beef subject to intervention measures

35

Corrigenda

- Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1128/89 of 28 April 1989 amending Regulation (EEC) No 4103/88 fixing the monetary compensatory amounts applicable in the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application (OJ No L 120 of 29. 4. 1989)

36

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1334/89

of 17 May 1989

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 166/89⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2401/88⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central

rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 16 May 1989;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2401/88 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1989.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 20, 25. 1. 1989, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 96.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 May 1989 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	25,25	126,57
0712 90 19	25,25	126,57
1001 10 10	59,60	184,03 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	59,60	184,03 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	35,73	117,23
1001 90 99	35,73	117,23
1002 00 00	63,32	115,64 ⁽³⁾
1003 00 10	53,90	119,23
1003 00 90	53,90	119,23
1004 00 10	44,96	87,79
1004 00 90	44,96	87,79
1005 10 90	25,25	126,57 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	25,25	126,57 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	48,56	135,73 ⁽⁴⁾
1008 10 00	53,90	19,19
1008 20 00	53,90	9,24 ⁽⁴⁾
1008 30 00	53,90	0,00 ⁽⁵⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
1008 90 90	53,90	0,00
1101 00 00	64,72	178,82
1102 10 00	103,35	176,59
1103 11 10	106,02	298,88
1103 11 90	68,09	191,31

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10) and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1335/89

of 17 May 1989

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Regulation (EEC) No 2727/75 of the Council of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 166/89⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2402/88⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 16 May 1989;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 20, 25. 1. 1989, p. 16.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 99.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 May 1989 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	6,19	6,19	6,19
1001 10 90	0	6,19	6,19	6,19
1001 90 91	0	0	0	6,46
1001 90 99	0	0	0	6,46
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	9,04

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
1107 10 11	0	0	0	11,50	11,50
1107 10 19	0	0	0	8,59	8,59
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1336/89**of 17 May 1989****fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in
accordance with Regulation (EEC) No 2326/79**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 571/89 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1809/87 ⁽⁴⁾, the minimum selling prices for meat put up for sale by tender should be fixed taking into account tenders submitted;

Whereas, in accordance with Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 2326/79 ⁽⁵⁾, tenders have been invited for certain quantities of boned beef and veal fixed by Commission Regulation (EEC) No 717/89 ⁽⁶⁾; whereas, consequently, the minimum selling prices should be fixed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

Article 1

1. The minimum selling prices for boned beef stored by the Danish intervention agency for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 2326/79, for which the time limit for the submission of tenders was 8 May 1989, shall be as set out in the Annex hereto.

2. Tenders submitted in response to the invitation referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 4. 3. 1989, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 170, 30. 6. 1987, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 266, 24. 10. 1979, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 79, 22. 3. 1989, p. 5.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

DANMARK ⁽¹⁾

Productos — Produkter — Erzeugnisse Προϊόντα — Products — Produits Prodotti — Produkten — Produtos	Precios de venta mínimos (ecus/tonelada) Mindstesalgspriser (ECU/ton) Mindestverkaufspreise (ECU/Tonne) Ελάχιστες τιμές πώλησας (Ecu/τόνο) Minimum selling prices (ECU/tonne) Prix de vente minimaux (écus/t) Prezzi minimi di vendita (ECU/t) Minimumverkoopprijzen (ecu/ton) Preço mínimo de venda (ecus/tonelada)
<i>Kategori A:</i>	
Mørbrad m. bimørbrad	10 862
Inderlaar m. kappe	4 648
Tykstegsfilet m. kappe	4 093
Klumo m. kappe	4 054

(¹) Anuncio de licitación nº DK P — 59 (DO nº C 105 de 25. 4. 1989, p. 10).

(¹) Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 59 (EFT nr. C 105 af 25. 4. 1989, s. 10).

(¹) Ausschreibung Nr. DK P — 59 (ABl. Nr. C 105 vom 25. 4. 1989, S. 10).

(¹) Προκήρυξη διαγωνισμού αριθ. DK P — 59 (ΕΕ αριθ. C 105 της 25. 4. 1989, σ. 10).

(¹) Notice of invitation to tender No DK P — 59 (OJ No C 105, 25. 4. 1989, p. 10).

(¹) Avis d'adjudication nº DK P — 59 (JO nº C 105 du 25. 4. 1989, p. 10).

(¹) Bando di gara n. DK P — 59 (GU n. C 105 del 25. 4. 1989, pag. 10).

(¹) Bericht van inschrijving nr. DK P — 59 (PB nr. C 105 van 25. 4. 1989, blz. 10).

(¹) Anúncio de adjudicação nº DK P — 59 (JO nº C 105 de 25. 4. 1989, p. 10).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1337/89**of 17 May 1989****fixing the maximum export refunds on olive oil for the 12th partial invitation to tender under the standing invitation to tender issued by Regulation (EEC) No 3421/88**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Regulation (EEC) No 136/66/EEC of the Council of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2210/88 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1650/86 of 26 May 1986 on the refunds and levies applicable to exports of olive oil ⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3421/88 ⁽⁴⁾, issued a standing invitation to tender with a view to determining the export refunds on olive oil;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 3421/88 provides that maximum amounts are to be fixed for the export refunds in the light in particular of the current situation and foreseeable developments on the Community and world olive-oil markets and on the basis of the tenders received; whereas contracts are awarded to any tenderer who submits a tender at the level of the maximum refund or at a lower level;

Whereas, for the purposes of applying the above-mentioned provisions, the maximum export refunds should be set at the levels specified in the Annex;

Whereas the Management Committee for Oils and Fats has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refunds for olive oil for the 12th partial invitation to tender under the standing invitation to tender issued by Regulation (EEC) No 3421/88 are hereby fixed in the Annex, on the basis of the tenders submitted by 9 May 1989.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 145, 30. 5. 1986, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 301, 4. 11. 1988, p. 39.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 May 1989 fixing the maximum export refunds on olive oil for the 12th partial invitation to tender under the standing invitation to tender issued by Regulation (EEC) No 3421/88

<i>(ECU/100 kg)</i>	
Product code	Amount of refund
1509 10 90 100	65,00
1509 10 90 900	104,00
1509 90 00 100	72,01
1509 90 00 900	110,07
1510 00 90 100	18,00
1510 00 90 900	55,50

NB: The products codes and the footnotes are defined in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 as amended (OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1338/89

of 17 May 1989

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 5

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1115/88 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for applying the variable slaughter premium for sheep and repealing Regulation (EEC) No 2661/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1075/89 ⁽⁴⁾, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country which grants the variable slaughter premium, in region 5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80; whereas it is necessary therefore for the Commission to fix, for the week beginning 24 April 1989, the level of the premium and the amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 stipulates that the level of the variable slaughter premium is to be fixed each week by the Commission;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 lays down that the amount to be charged on products leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commission;

Whereas in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 1310/88 of 11 May 1988 on the application of the guarantee limitation arrangements for sheepmeat and goatmeat ⁽⁵⁾ the weekly amounts of the guide level are set out pursuant to Article 9a (3) of Regulation (EEC) No 1837/80;

Whereas, pursuant to the provisions of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the week beginning 24

April 1989, the variable slaughter premium for sheep certified as eligible in the United Kingdom is to be in accordance with the amounts fixed in the Annexes hereto; whereas, for that week, in the light of the Judgment of the Court of Justice of 2 February 1988 in Case 61/86, the provisions of Article 9 (3) of Regulation (EEC) No 1837/80 and of Article 4 of Regulation (EEC) No 1633/84 lead to the amounts to be charged on products, leaving region 5, being fixed in accordance with those Annexes;

Whereas, as regards the controls necessary for the application of the provisions relating to the said amounts, the system of controls provided for by Regulation (EEC) No 1633/84 should be maintained without prejudice to the preparation of any more specific provisions following the abovementioned Judgment of the Court of Justice,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the United Kingdom in region 5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the variable slaughter premium during the week beginning 24 April 1989, the level of the premium is fixed at 0,000 ECU/100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight within the limits laid down by Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1633/84.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of Regulation (EEC) No 1837/80, which left the territory of region 5 during the week beginning 24 April 1989, the amounts to be charged shall be equivalent to those fixed in the Annexes hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 24 April 1989.

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 36.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 122, 12. 5. 1988, p. 69.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 May 1989 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5

(ECU/100 kg)

CN code	Amounts	
	A. Products qualifying for the premium specified in Article 9 of Regulation (EEC) No 1837/80	B. Products specified in Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 1633/84 ⁽¹⁾
	Live weight	Live weight
0104 10 90	0,000	0
0104 20 90		0
	Net weight	Net weight
0204 10 00	0,000	0
0204 21 00	0,000	0
0204 50 11		0
0204 22 10	0,000	
0204 22 30	0,000	
0204 22 50	0,000	
0204 22 90	0,000	
0204 23 00	0,000	
0204 30 00	0,000	
0204 41 00	0,000	
0204 42 10	0,000	
0204 42 30	0,000	
0204 42 50	0,000	
0204 42 90	0,000	
0204 43 00	0,000	
0204 50 13		0
0204 50 15		0
0204 50 19		0
0204 50 31		0
0204 50 39		0
0204 50 51		0
0204 50 53		0
0204 50 55		0
0204 50 59		0
0204 50 71		0
0204 50 79		0
0210 90 11	0,000	
0210 90 19	0,000	
1602 90 71 :		
— unboned (bone-in)	0,000	
— boned or boneless	0,000	

⁽¹⁾ Eligibility for these reduced amounts is subject to compliance with the conditions laid down in the second subparagraph of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1633/84.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1339/89
of 17 May 1989
fixing the import levy on molasses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levy on molasses was fixed by Commission Regulation (EEC) No 2368/88 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1281/89 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2368/88 to

the information at present available to the Commission that the levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levy referred to in Article 16 (1) of amended Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of molasses falling within CN codes 1703 10 00 and 1703 90 00, ECU 0,83 per 100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 29.

⁽⁴⁾ OJ No L 127, 11. 5. 1989, p. 29.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1340/89
of 17 May 1989
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2336/88 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1333/89 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2336/88 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 203, 28. 7. 1988, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 133, 17. 5. 1989, p. 27.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 May 1989 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy
1701 11 10	31,10 ⁽¹⁾
1701 11 90	31,10 ⁽¹⁾
1701 12 10	31,10 ⁽¹⁾
1701 12 90	31,10 ⁽¹⁾
1701 91 00	36,72
1701 99 10	36,72
1701 99 90	36,72 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1341/89
of 17 May 1989
introducing a countervailing charge on artichokes originating in Egypt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1119/89⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1269/89⁽³⁾ introduced a countervailing charge on artichokes originating in Egypt;

Whereas for artichokes originating in Egypt there were no prices for six consecutive working days; whereas the

conditions specified in Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of artichokes originating in Egypt can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1269/89 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 29. 4. 1989, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 126, 9. 5. 1989, p. 30.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1342/89

of 17 May 1989

fixing the maximum export refund for white sugar for the 54th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1035/88

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1035/88 of 18 April 1988 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1035/88, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 54th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 54th partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EEC) No 1035/88 the maximum amount of the export refund is fixed at ECU 32,200 per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 102, 21. 4. 1988, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1343/89
of 17 May 1989

fixing the maximum export refund for white sugar for the third partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 999/89

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 999/89 of 17 April 1989 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 999/89, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the third partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the third partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EEC) No 999/89 the maximum amount of the export refund is fixed at ECU 34,039 per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1989, p. 6.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1344/89

of 17 May 1989

altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 19 (4) thereof,Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1289/89 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1319/89 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1289/89 to the infor-

mation known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1289/89 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 127, 11. 5. 1989, p. 40.⁽⁴⁾ OJ No L 131, 13. 5. 1989, p. 60.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 May 1989 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

Product code	Amount of refund	
	per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
1701 11 90 100	27,72 ⁽¹⁾	
1701 11 90 910	25,61 ⁽¹⁾	
1701 11 90 950	⁽²⁾	
1701 12 90 100	27,72 ⁽¹⁾	
1701 12 90 910	25,61 ⁽¹⁾	
1701 12 90 950	⁽²⁾	
1701 91 00 000		0,3014
1701 99 10 100	30,14	
1701 99 10 910	29,34	
1701 99 10 950	27,84	
1701 99 90 100		0,3014

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1345/89

of 17 May 1989

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Regulation No 136/66/EEC of the Council of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1225/89 ⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 ⁽³⁾ fixing the conversion rates to be applied in agriculture, as last amended by Regulation (EEC) No 1132/89 ⁽⁴⁾,

Having regard to Regulation (EEC) No 1569/72 of the Council of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2216/88 ⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 27 of Regulation No 136/66/EEC provides that a subsidy should be granted in respect of oil seeds harvested and processed within the Community when the target price for a species of seed is higher than the price on the world market; whereas these provisions at present apply only in respect of colza, rape and sunflower seeds;

Whereas the subsidy on oil seeds should, theoretically, be equal to the difference between those two prices;

Whereas the target price and the monthly increases in the target price for colza, rape and sunflower seed for the 1988/89 marketing year were fixed by Regulations (EEC) No 2213/88 ⁽⁷⁾ and (EEC) No 2214/88 ⁽⁸⁾;

Whereas the target price and the monthly increases in the target price for colza, rape and sunflower seed for the

1989/90 marketing year were fixed by Regulations (EEC) No 1228/89 ⁽⁹⁾ and (EEC) No 1229/89 ⁽¹⁰⁾;

Whereas a supplement to the target price for 'double zero' colza and rape seed was fixed in Regulations (EEC) No 2213/88 and (EEC) No 1228/89;

Whereas the abatement of the subsidy for colza, rape and sunflower seed which arises from the system of maximum guaranteed quantities for the 1988/89 marketing year has been fixed by Commission Regulations (EEC) No 2761/88 ⁽¹¹⁾ and (EEC) No 3042/88 ⁽¹²⁾;

Whereas the standard quality for sunflower seed has been maintained by the Council for the 1988/89 and 1989/90 marketing years; whereas the coefficients of equivalence applied to the prices of sunflower seed from third countries have been fixed by Commission Regulation (EEC) No 2869/87 ⁽¹³⁾;

Whereas the abatement of the subsidy which arises, where appropriate, from the system of maximum guaranteed quantities for the 1989/90 year, has not, to date, been fixed; whereas the amount of the subsidy for the 1989/90 year has been provisionally calculated on the basis of an abatement of ECU 3,44 per 100 kilograms for colza and rape seed, and of ECU 11,55 per 100 kilograms for sunflower seed;

Whereas Article 29 of Regulation No 136/66/EEC provides that the world market price, calculated for a Community frontier crossing point, is to be determined on the basis of the most favourable purchasing opportunities, quotations being adjusted where necessary to take account of quotations for competing products;

Whereas Article 4 of Regulation No 115/67/EEC of the Council of 6 June 1967 laying down criteria for determining world market prices for oil seeds and fixing the frontier crossing point ⁽¹⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1983/82 ⁽¹⁵⁾, fixed the said crossing point at Rotterdam; whereas Article 1 of that Regulation provides that when the world market price is being determined account should be taken of all offers on the world market known to the Commission and of quotations on those exchanges which are significant for international trade; whereas Article 2 of Commission Regulation No 225/67/EEC of 28 June 1967 on detailed rules for determining the world market price for oil seeds ⁽¹⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2869/87, provides that offers and quotations which do not relate to shipments to

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 119, 29. 4. 1989, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 10.

⁽⁷⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 20.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 22.

⁽¹¹⁾ OJ No L 247, 6. 9. 1988, p. 7.

⁽¹²⁾ OJ No L 271, 1. 10. 1988, p. 104.

⁽¹³⁾ OJ No L 273, 26. 9. 1987, p. 16.

⁽¹⁴⁾ OJ No 111, 10. 6. 1967, p. 2196/67.

⁽¹⁵⁾ OJ No L 215, 23. 7. 1982, p. 6.

⁽¹⁶⁾ OJ No 136, 30. 6. 1967, p. 2919/67.

be effected within 30 days following the date on which the world market price is determined should be disregarded; whereas offers and quotations which the Commission believes, in view of general price movements or information available to it, not to be representative of the real trend of the market must also be disregarded; whereas offers and quotations relating to quantities of less than 500 tonnes and offers relating to seed of a quality other than that normally acceptable on the world market must also be disregarded;

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC provides that of the offers and quotations taken into consideration, those for delivery c and f should be increased by 0,2 %; whereas offers and quotations for delivery fas, fob or otherwise should be increased, as appropriate, by loading, transport and insurance costs from the point of shipment or loading to the frontier crossing point; whereas cif offers and quotations for frontier crossing points other than Rotterdam should be adjusted to allow for the difference in transport and insurance costs as compared with a product delivered cif Rotterdam; whereas the Commission should take account only of the loading, transport and insurance costs which to its knowledge are the lowest; whereas, finally, offers and quotations for delivery cif Rotterdam should be increased by ECU 0,242;

Whereas Article 5 of Regulation No 115/67/EEC provides that the world market price should be determined for seed of the standard quality for which the target price has been fixed, delivered in bulk;

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC provides that offers and quotations relating to products presented otherwise than in bulk should be adjusted by deducting the additional value resulting from that presentation; whereas offers and quotations relating to a quality other than the standard quality for which the target price was fixed should be adjusted on the basis of the coefficients of equivalence shown in the Annex to that Regulation; whereas, in the case of offers on the world market for qualities of colza and rape seed other than those listed in that Annex, coefficients of equivalence derived from those listed in that Annex may, pursuant to Article 4 of Regulation No 225/67/EEC, be applied; whereas, when derived coefficients are being calculated, account must be taken of the differences between prices for the qualities of seed in question and prices for the qualities listed in that Annex, and of the characteristics of these various seeds;

Whereas Article 2 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price, that price should be determined on the basis of the value of the average quantities of oil and oil cake resulting from the processing of 100 kilograms of seed within the Community less an amount corresponding to the cost of processing these seeds into oil and oil cake; whereas the quantities and costs to be taken into consideration for the purposes of the calculation are fixed in Article 5 of Regulation No 225/67/EEC; whereas the value of those quantities should

be determined in accordance with Article 6 of that Regulation;

Whereas Article 3 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price and where it is, moreover, impossible to establish the value of the oil or oil cake processed from such seed, the world market price should be determined on the basis of the most recent known value for oil or oil cake, adjusted to take account of the trend of world prices for competing products by applying to that value the rules set out in Article 2 of Regulation No 115/67/EEC; whereas Article 7 of Regulation No 225/67/EEC defines competing products as those oils or oil cakes, as the case may be, which appear to have been offered in the largest quantities on the world market during the period under consideration;

Whereas, under Article 6 of Regulation No 115/67/EEC, the price determined for colza, rape and sunflower seeds must also be adjusted by an amount not exceeding the margin, as calculated in accordance with that Article, where that margin may affect the normal disposal of seeds harvested in the Community;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1594/83 of 14 June 1983 on the subsidy for oil seeds⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2215/88⁽²⁾, laid down rules for granting the subsidy on oil seeds; whereas, under that Regulation, where the subsidy to be granted is fixed in advance, the amount of such subsidy must be equal to the amount applicable on the day on which the application for advance fixing was lodged, adjusted by the difference between the target price valid on that day and the target price valid on the day on which the seeds are placed under control at an oil or feed mill and, where appropriate, a corrective amount; whereas Article 35 of Commission Regulation (EEC) No 2681/83 of 21 September 1983 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 626/89⁽⁴⁾, provides that such adjustment should involve increasing or reducing the amount of subsidy applicable on the day on which the application was lodged by the corrective amount and the difference between the target prices mentioned in Article 35 of Regulation (EEC) No 2681/83;

Whereas Article 37 of Regulation (EEC) No 2681/83 provides that the corrective amount must be equal to the difference between the world market price for colza, rape and sunflower seeds and the forward price for those seeds valid for a shipment effected during the month in which the seeds were placed under control at an oil mill, those prices being determined in accordance with Articles 1, 4 and 5 of Regulation No 115/67/EEC; whereas, if no offer

⁽¹⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1983, p. 44.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 68, 11. 3. 1989, p. 24.

and no price can be used for such determination, the method of calculation provided for in Article 37 of Regulation (EEC) No 2681/83 should be used; whereas the abovementioned difference may be adjusted in accordance with Article 38 of Regulation (EEC) No 2681/83, account being taken of the prices of the main competing cereals;

Whereas the aid for colza, rape or sunflower seed harvested or processed in Spain or Portugal is to be advised as provided for in Council Regulation (EEC) No 478/86⁽¹⁾; whereas pursuant to Article 95 (2) and 293 (2) of the Act of Accession this aid is to be introduced at the beginning of the 1986/87 marketing year for seed harvested in these two Member States;

Whereas, in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 475/86 of 25 February 1986 laying down general rules for the mechanism for controlling the prices and the quantities of certain products in the oils and fats sector released for consumption in Spain⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1930/88⁽³⁾, provision is made for the granting of compensatory aid, subject to certain conditions; whereas compensatory aid should be fixed for sunflower seeds harvested in Spain;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1920/87⁽⁴⁾, provides for the granting of a special subsidy for sunflower seed harvested and processed in Portugal; whereas the amount of this subsidy should be fixed;

Whereas Article 33 of Regulation (EEC) No 2681/83 provides for the publication of the amount of the final subsidy obtained from the conversion into each of the national currencies of the amount in ecus resulting from the calculation referred to above plus or minus the differential amount; whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1813/84⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 431/89⁽⁶⁾, defined the elements which determine the differential amounts; whereas these elements are equal to the incidence on the target price less percentage referred to in Article 5, paragraph 1 of the said regulation or the subsidy of the coefficient derived from the percentage referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72; whereas, according to these provisions, this percentage represents:

- (a) for those Member States whose currencies are maintained as between themselves within a spread at any given moment of 2,25 %, the difference between:

- the conversion rate used under the common agricultural policy, and
- the conversion rate resulting from the central rate;

(b) for the other Member States, the difference between:

- the relationship between the conversion rate used under the common agricultural policy for the currency of the Member State concerned and the central rate of each of the currencies of the Member States referred to in (a), and
- the spot market rate for the currency of the Member State in question in relation to each of the currencies of the Member States referred to in (a), as recorded over a period to be determined;

Whereas Regulation (EEC) No 1813/84 specifies the spot and forward exchange rates and the period to be used for calculating the differential amounts; whereas in cases where, for one or more months, quotations of forward exchange rates are not available, the rates adopted for the previous months or the following months, as the case may be, must be used;

Whereas the subsidy should be fixed whenever the market situation makes it necessary and in such a way as to ensure its being applied at least once a week; whereas the subsidy may be altered whenever it becomes obvious that such alteration is necessary;

Whereas it follows from applying these provisions to the offers and quotations known to the Commission that, pursuant to Article 33 of Regulation (EEC) No 2681/83 the amount of the subsidy in ecus and the amount of the subsidy in each of the national currencies must be fixed in accordance with the Annex to this Regulation; whereas, pursuant to the same Article, the spot and forward exchange rates for the ecu in national currencies determined in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 1813/84 must also be published,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 2681/83 shall be as set out in the Annex hereto.

2. The amount of the compensatory aid referred to in Article 14 of Regulation (EEC) No 475/86 shall be as shown in Annex III to this Regulation for sunflower seed harvested in Spain.

⁽¹⁾ OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 55.

⁽²⁾ OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 47.

⁽³⁾ OJ No L 170, 2. 7. 1988, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 170, 29. 6. 1984, p. 41.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 22. 2. 1989, p. 7.

3. The amount of the special subsidy provided for by Regulation (EEC) 1920/87 for sunflower seed harvested and processed in Portugal is fixed in Annex III.

and rape will be confirmed or replaced as from 18 May 1989 to take into account the application of the system of maximum guaranteed quantities.

4. However, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for the 1989/90 marketing year for colza

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX I

Aids to colza and rape seed other than 'double zero'

(amounts per 100 kg)

	Current 5	1st period 6	2nd period 7 (1)	3rd period 8 (1)	4th period 9 (1)	5th period 10 (1)
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	0,580	0,580	1,170	1,170	1,170	1,170
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	20,624	20,488	15,790	14,918	14,455	14,091
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	49,09	48,77	37,69	35,65	34,56	33,82
— Netherlands (Fl)	54,78	54,42	41,65	39,35	38,13	37,44
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	995,87	989,30	762,45	720,34	697,99	680,41
— France (FF)	151,09	150,02	118,41	111,56	107,93	105,07
— Denmark (Dkr)	180,59	179,38	141,01	133,22	129,08	125,83
— Ireland (£ Irl)	16,804	16,686	13,179	12,417	12,012	11,694
— United Kingdom (£)	12,820	12,721	10,482	9,832	9,494	9,142
— Italy (Lit)	32 573	32 343	25 992	24 422	23 636	22 728
— Greece (Dr)	2 379,32	2 332,39	2 394,66	2 187,98	2 094,29	1 922,61
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	89,44	89,44	178,89	178,89	178,89	178,89
— in another Member State (Pta)	3 268,08	3 248,46	2 565,33	2 427,63	2 360,47	2 270,37
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in another Member State (Esc)	4 445,74	4 419,63	3 678,60	3 486,43	3 396,68	3 286,17

(1) Subject in the case of advance fixing for the 1989/90 marketing year to the application of the system of maximum guaranteed quantities.

ANNEX II

Aids to colza and rape seed 'double zero'

(amounts per 100 kg)

	Current 5	1st period 6	2nd period 7 (1)	3rd period 8 (1)	4th period 9 (1)	5th period 10 (1)
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	3,080	3,080	3,670	3,670	3,670	3,670
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— Other Member States	23,124	22,988	18,290	17,418	16,955	16,591
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	55,00	54,68	43,59	41,55	40,47	39,72
— Netherlands (Fl)	61,39	61,03	48,25	45,95	44,72	44,03
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 116,59	1 110,02	883,17	841,06	818,70	801,13
— France (FF)	170,05	168,98	137,66	130,81	127,17	124,32
— Denmark (Dkr)	202,70	201,48	163,33	155,54	151,41	148,16
— Ireland (£ Irl)	18,914	18,795	15,321	14,559	14,154	13,836
— United Kingdom (£)	14,508	14,408	12,235	11,586	11,247	10,895
— Italy (Lit)	36 661	36 431	30 174	28 604	27 818	26 911
— Greece (Dr)	2 769,37	2 722,44	2 843,13	2 636,45	2 542,76	2 371,08
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	474,98	474,98	561,13	561,13	561,13	561,13
— in another Member State (Pta)	3 653,62	3 634,00	2 947,57	2 809,87	2 742,71	2 652,61
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	470,02	470,02	480,01	480,01	480,01	480,01
— in another Member State (Esc)	4 915,76	4 889,65	4 158,60	3 966,43	3 876,68	3 766,18

(1) Subject in the case of advance fixing for the 1989/90 marketing year to the application of the system of maximum guaranteed quantities.

ANNEX III

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kg)

	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8 (1)	4th period 9 (1)
1. Gross aids (ECU):					
— Spain	5,170	5,170	5,170	6,890	6,890
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	21,880	22,047	22,047	17,457	17,457
2. Final aids:					
(a) Seed harvested and processed in (2):					
— Federal Republic of Germany (DM)	52,14	52,53	52,53	41,68	41,68
— Netherlands (Fl)	58,14	58,58	58,58	46,05	46,05
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 056,52	1 064,58	1 064,58	842,94	842,94
— France (FF)	159,56	160,87	160,87	130,80	130,80
— Denmark (Dkr)	191,35	192,84	192,84	155,89	155,89
— Ireland (£ Irl)	17,745	17,891	17,891	14,558	14,558
— United Kingdom (£)	13,448	13,570	13,570	11,554	11,554
— Italy (Lit)	34 399	34 681	34 653	28 619	28 619
— Greece (Dr)	2 408,36	2 417,83	2 385,68	2 597,46	2 597,46
(b) Seed harvested in Spain and processed:					
— in Spain (Pta)	797,28	797,28	797,28	1 053,45	1 053,45
— in another Member State (Pta)	3 531,90	3 555,99	3 549,81	3 033,51	3 033,51
(c) Seed harvested in Portugal and processed:					
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in Spain (Esc)	6 354,72	6 387,62	6 371,97	5 673,49	5 673,49
— in another Member State (Esc)	6 193,22	6 225,29	6 210,04	5 529,31	5 529,31
3. Compensatory aids:					
— in Spain (Pta)	3 481,29	3 507,32	3 501,13	2 985,25	2 985,25
4. Special aid:					
— in Portugal (Esc)	6 193,22	6 225,29	6 210,04	5 529,31	5 529,31

(1) Subject in the case of advance fixing for the 1989/90 marketing year to the application of the system of maximum guaranteed quantities.

(2) For seed harvested in the Community as constituted at 31 December 1985 and processed in Spain, the amounts shown in 2 (a) to be multiplied by 1,0260760.

ANNEX IV

Exchange rate of the ecu to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of ECU 1)

	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9	5th period 10
DM	2,080690	2,077510	2,074890	2,072200	2,072200	2,065970
Fl	2,347800	2,344220	2,340910	2,337790	2,337790	2,325200
Bfrs/Lfrs	43,549600	43,543400	43,535800	43,529600	43,529600	43,498200
FF	7,051530	7,053340	7,055290	7,057320	7,057320	7,060460
Dkr	8,120270	8,124150	8,128790	8,135240	8,135240	8,148170
£Irl	0,777870	0,777817	0,777900	0,777971	0,777971	0,777548
£	0,654206	0,655654	0,656818	0,658017	0,658017	0,661640
Lit	1 515,92	1 520,52	1 524,60	1 528,55	1 528,55	1 540,42
Dr	177,05900	179,07600	180,61600	182,08000	182,08000	186,46100
Esc	172,21900	172,97700	173,69200	174,73300	174,73300	176,38900
Pta	129,46600	129,85900	130,33200	130,79700	130,79700	132,22600

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1346/89

of 17 May 1989

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Regulation (EEC) No 2727/75 of the Council of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 166/89⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2229/88⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1081/89⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1332/89⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1906/87⁽⁹⁾ amended Council Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within CN codes 2302 10, 2302 20, 2302 30 and 2302 40;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 16 May 1989;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than ECU 3,02 per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74 of the Commission⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽¹²⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75 as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1081/89 are hereby altered to the amounts set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1989.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 20, 25. 1. 1989, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 30.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 24.

⁽⁸⁾ OJ No L 133, 17. 5. 1989, p. 25.

⁽⁹⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 49.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹²⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 May 1989 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CN code	Import levies		
	Portugal	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
1102 90 30	86,46	165,72	159,68
1103 12 00	86,46	165,72	159,68
1103 29 30	86,46	165,72	159,68
1104 12 10	48,59	93,50	90,48
1104 12 90	95,40	183,46	177,42
1104 22 10	83,44	162,70	159,68
1104 22 30	83,44	162,70	159,68
1104 22 50	74,51	144,96	141,94
1104 22 90	48,59	93,50	90,48

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1347/89

of 17 May 1989

concerning applications for STM licences in the beef and veal sector submitted during the first 10 days of May 1989

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 569/86 of 25 February 1986 laying down general rules for the application of the supplementary trade mechanism (STM) ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3296/88 ⁽²⁾, and in particular Article 7 thereof,Having regard to Commission Regulation (EEC) No 574/86 of 28 February 1986 laying down detailed rules for the application of the supplementary trade mechanism (STM) ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3296/88, and in particular Article 6 thereof,Whereas Regulation (EEC) No 569/86 provides for the use of STM licences in order to ensure that the tonnages traded of certain products do not exceed those laid down in the Act of Accession and in Commission Regulation (EEC) No 3972/88 ⁽⁴⁾; whereas, therefore, the Commission has to decide, in accordance with Article 6 of Regulation (EEC) No 574/86, whether STM licences can be issued for all, some, or none of the tonnages applied for;

Whereas, in the light of the quantities available and the applications for licences submitted during the first 10

days of May 1989, licences may, for certain products, be issued for the tonnages applied for and up to a percentage of the tonnages applied for in the case of other products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Applications for STM licences, submitted during the first 10 days of May 1989 and notified to the Commission,

(a) shall be accepted for the tonnages applied for in the case of the following products:

— meat of animals of the bovine species, frozen, and offal of animals of the bovine species;

(b) shall, in the case of the following products, be accepted up to the percentage shown:

— fresh or chilled meat of animals of the bovine species: 0,136 %,

— live animals of the bovine species, other than pure-bred breeding animals and animals for bull fights: 0,122 %.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 May 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 106.⁽²⁾ OJ No L 293, 27. 10. 1988, p. 7.⁽³⁾ OJ No L 57, 1. 3. 1986, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 351, 21. 12. 1988, p. 17.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 25 April 1989

concerning the areas referred to in Article 3 (2) of Council Regulation (EEC) No 2506/88 instituting a Community programme to assist the conversion of shipbuilding areas (Renaval programme)

(Only the German text is authentic)

(89/322/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2506/88 of 26 July 1988 instituting a Community programme to assist the conversion of shipbuilding areas (Renaval programme)⁽¹⁾, and in particular Article 3 (2) thereof,

Whereas Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 2506/88 stipulates that the Community programme shall apply to areas which satisfy the criteria specified in Article 3 (1) (a) or (b) of that Regulation;

Whereas the Member State concerned must submit an application for approval of the areas to which the Community programme is to apply; whereas the Federal Republic of Germany has transmitted to the Commission an application in respect of the Emden/Leer labour market area;

Whereas that area satisfies the abovementioned criteria,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The labour market area of Emden/Leer in the Federal Republic of Germany is hereby found to satisfy the criteria in Article 3 (1) (a) of Council Regulation (EEC) No 2506/88. The Community programme instituted by that Regulation shall therefore apply to that area.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 25 April 1989.

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 225, 15. 8. 1988, p. 24.

COMMISSION DECISION**of 28 April 1989****approving the programme of measures submitted by the Greek Government for 1989 on the restructuring of the system for agricultural surveys in Greece****(Only the Greek text is authentic)****(89/323/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision No 85/360/EEC of 16 July on the restructuring of the system for agricultural surveys in Greece ⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas, as required by Article 4 (1) of the said Decision, the Greek Government has submitted the annual programme of measures planned for 1989;

Whereas the programme that has been submitted is such as to attain the objectives of organizing in Greece a system of surveys on agricultural matters which will satisfy Community requirements in respect of statistical information in this field;

Whereas the Greek Government has also submitted a report on the execution of the preceding annual programme;

Whereas the measures provided for by this Decision comply with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Statistics,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The programme of measures on the restructuring of the system for agricultural surveys in Greece by the Greek Government for 1989 is approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Greek Republic.

Done at Brussels, 28 April 1989.

For the Commission

Henning CHRISTOPHERSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 191, 23. 7. 1985, p. 53.

COMMISSION DECISION**of 28 April 1989****approving the programme of measures submitted by the Irish Government for 1989 on special support for the development of agricultural statistics in Ireland****(Only the English text is authentic)****(89/324/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision No 38/390/EEC of 11 July 1988 on special support for the development of agricultural statistics in Ireland⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas, as required by Article 4 (1) of the said Decision the Irish Government has submitted the annual programme of measures planned for 1989;

Whereas the programme that has been submitted is such as to attain the objectives of organizing in Ireland a system of surveys on agricultural matters which will satisfy Community requirements in respect of statistical information in this field;

Whereas the measures provided for by this Decision comply with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Statistics,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The programme of measures on special support for the development of agricultural statistics in Ireland submitted by the Irish Government for 1989 is approved.

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 28 April 1989.

For the Commission
Henning CHRISTOPHERSEN
Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 186, 16. 7. 1988, p. 39.

COMMISSION DECISION

of 2 May 1989

on improving the efficiency of agricultural structures in the Basque country,
Spain, pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the Spanish text is authentic)

(89/325/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85 of
12 March 1985 on improving the efficiency of agricultural
structures⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1137/88⁽²⁾, and in particular Article 25 (3) thereof,

Whereas the Spanish Government forwarded the
following provisions of the autonomous region of the
Basque country pursuant to Article 24 (4) of Regulation
(EEC) No 797/85:

- Decree No 295/1988 of 8 November 1988
establishing the arrangements for rural holiday
accommodation,
- Decree of 28 February 1989 on the specific conditions
to be met by investments relating to farm tourism as
provided for in Decree No 295/1988 which could be
eligible for a financial contribution from the EAGGF
Guidance Fund;

Whereas, pursuant to Article 25 (3) of Regulation (EEC)
No 797/85, the Commission has to decide whether the
conditions for a financial contribution from the
Community are satisfied in the light of the compatibility
of the abovementioned provisions with the aforemen-
tioned Regulation and bearing in mind the objectives of
the latter and the need to ensure that the various
measures are properly related;

Whereas the abovementioned provisions satisfy the
conditions and the objectives of Regulation (EEC) No
797/85;

Whereas the measures provided for in this Decision are in
accordance with the opinion of the Committee on
Agricultural Structures and Rural Development,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The measures adopted in the Basque country, Spain,
pursuant to Article 16 of Regulation (EEC) No 797/85
and contained in Decree No 295/1988 of 28 February
1989 satisfy the conditions for a Community financial
contribution to the common measure provided for in
Article 1 of the said Regulation.

Article 2

This decision is addressed to the Kingdom of Spain.

Done at Brussels, 2 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 108, 29. 4. 1988, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 3 May 1989

concerning the areas referred to in Article 3 (2) of Council Regulation (EEC) No 328/88 instituting a Community programme to assist the conversion of steel areas (Resider programme)

(Only the Portuguese text is authentic)

(89/326/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Whereas that area satisfies the abovementioned criteria,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 328/88 of 2 February 1988 instituting a Community programme to assist the conversion of steel areas (Resider programme) ⁽¹⁾, and in particular Article 3 (2) thereof,

The area of Setubal is hereby found to satisfy the criteria in Article 3 (1) and the thresholds in Article 4 (1) of Council Regulation (EEC) No 328/88. The Community programme instituted by that Regulation shall therefore apply to that area.

Article 2

Whereas the said Article stipulates that the Community programme shall apply to areas which satisfy the criteria specified in Article 3 (1) and the thresholds set out in Article 4 (1) of that Regulation;

This Decision is addressed to the Portuguese Republic.

Done at Brussels, 3 May 1989.

Whereas the Member States concerned must submit an application for approval of the areas to which the Community programme is to apply; whereas Portugal has submitted such an application in respect of the area of Setubal;

For the Commission

Bruce MILLAN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 33, 5. 2. 1988, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 10 May 1989

repealing Decisions 73/33/EEC, 76/34/EEC, 76/35/EEC and 76/671/EEC relating to the wrapping of beef subject to intervention measures

(Only the Danish, English, French and Dutch texts are authentic)

(89/327/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 571/89 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas Commission Decisions 76/33/EEC ⁽³⁾, 76/34/EEC ⁽⁴⁾, 76/35/EEC ⁽⁵⁾ and 76/671/EEC ⁽⁶⁾ authorizing the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, Ireland and the Grand Duchy of Luxembourg respectively to waive the provisions relating to the wrapping of beef quarters subject to intervention measures were adopted under certain provisions of the detailed rules for the application of the intervention measures in force up to 2 April 1989; whereas those provisions no longer appear in the new detailed rules of application laid down by Commission Regulation (EEC) No 859/89 of 29 March 1989 laying down detailed rules for the application of intervention measures in the beef and veal sector ⁽⁷⁾; whereas the abovementioned Decisions should accordingly be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

Article 1

Decisions 76/33/EEC, 76/34/EEC, 76/35/EEC and 76/671/EEC are hereby repealed.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, Ireland and the Grand Duchy of Luxembourg.

Done at Brussels, 10 May 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 4. 3. 1989, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 7, 14. 1. 1976, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 7, 14. 1. 1976, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 7, 14. 1. 1976, p. 19.

⁽⁶⁾ OJ No L 231, 21. 8. 1976, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 91, 4. 4. 1989, p. 5.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1128/89 of 28 April 1989 amending Regulation (EEC) No 4103/88 fixing the monetary compensatory amounts applicable in the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application

(Official Journal of the European Communities No L 120 of 29 April 1989)

On page 47, Annex II, the column 'Spain' reads as follows :

Products	Spain
— Beef and veal	0,941
— Milk and milk products	0,941
— Pigmeat	—
— Sugar	0,950
— Cereals	0,950
— Eggs and poultry and albumins	0,976
— Wine	0,985
— Processed products (Regulation (EEC) No 3033/80) :	
— to be applied to charges	0,941
— to be applied to refunds :	
— cereals	0,950
— milk	0,941
— sugar	0,950
— Jams and marmalades (Regulation (EEC) No 426/86)	—
— Olive oil sector	—